

**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta  
con modalità telematica**

AOV/SUA L 001/2017

"WOBI Bruneck" / "IPES Brunico"

CIG: 6886582B3C

**Chiarimenti e rettifiche - Klarstellungen und Richtigstellungen**

Nr. 7)	
17.02.2017	
<p><b>DOMANDE:</b></p> <p>1.) Nel fascicolo dei Criteri di Valutazione, al punto 4.02 si indica negli elaborati di riferimento della facciata dei vani scala la Pos. N. 03.05.03.51. Nel testo di capitolato (testo esteso) del capitolo "Opere da fabbro" non c'è questa posizione e si presuppone che si possa trattare invece della Pos. N. 03.05.03.01. Questa descrizione corrisponde però ad una facciata vetrata a montanti e traversi. Nella tav. A_14 il disegno presenta invece una facciata in barre di vetro profilato (come anche calcolato nel Computo metrico). Si richiede quindi un chiarimento su quale sistema di facciata deve essere offerto e a quale elemento costruttivo fa riferimento la Pos. 03.05.03.01.</p> <p>2) Nel fascicolo dei Criteri di Valutazione, al punto 4.03 si indica negli elaborati di riferimento anche la tav. "A_16-dettagli deposito rifiuti", neanche se sono richiesti solo i particolari della impermeabilizzazione delle fondazioni e del raccordo dell'ingresso garage. Si richiede chiarimento perchè è stato citato questa tavola in riferimento a questo sottocriterio. È richiesta l'elaborazione di qualche altro dettaglio?</p> <p><b>RISPOSTE:</b></p> <p>1) Sottocriterio 4.02. La Pos. Nr. 03.05.03.51 relativa alla facciata dei vani scala in profilati di vetro risulta presente in tutti gli elaborati descrittivi di gara (Computo metrico estimativo, analisi prezzi, Modulo Offerta Ipes, C1_EU Projekt). Il sistema di facciata richiesto è quello</p>	<p><b>FRAGEN:</b></p> <p>1.) In den Bewertungskriterien ist bei Pkt. 4.02. unter Planunterlagen die "zweischalige Profilbauglas-Fassade Treppenhaus, 4-teilig" mit der Pos. Nr. 03.05.03.51. angeführt. Im Ausschreibungstext (Langtext) "Schlosserarbeiten" gibt es diese Position allerdings nicht - es wird vermutet, dass es sich hierbei um die Pos. Nr. 03.05.03.01. handeln sollte. Allerdings spricht diese Pos. von der Ausführung einer Pfosten-Riegel-Glas-Fassade, der Plan A_14 stellt allerdings eine Profilbauglasfassade dar (wie auch in der Massenermittlung angeführt ist). Es wird daher um Klärung ersucht, welches System angeboten werden soll und auf welches Bauteil sich die Pos. 03.05.03.01 der Schlosserarbeiten bezieht.</p> <p>2.) In den Bewertungskriterien ist bei Pkt. 4.03. unter Planunterlagen unter anderem auch der Plan "A_16 Detail Müllhaus" angegeben, wobei allerdings nur die Details für die Dichtung der Fundamente, sowie der Garageneinfahrt gefordert sind. Es wird um Klärung ersucht, warum dieses Detail/Planunterlage in diesem Zusammenhang genannt wird. Muss ein weiteres Detail geliefert werden?</p> <p><b>ANTWORTEN:</b></p> <p>1) Unterkriterium 4.02.: Die Position 03.05.03.51 (Glasprofile der Treppenhausfassade) ist in sämtlichen Ausschreibungsunterlagen enthalten (Kostenschätzung, Preisanalysen, Angebotsformular WOBI, C1_EU Projekt). Das</p>



<p>di Vetrata in barre di vetro profilato (...) con camera d'aria, come descritto negli elaborati succitati e nella tavola A-14.</p> <p>La Pos. 03.05.03.01 non è presente negli elaborati di gara.</p> <p>2) Sottocriterio 4.03. Il tema del sottocriterio 4.03 è riferito alla impermeabilizzazione del nodo fondazione/parete. Non sono richiesti altri dettagli.</p> <p><i>La Stazione Appaltante</i></p>	<p>laut Planung gewünschte Fassadensystem besteht aus Profilglaselementen (...) mit Luftkammer, wie in den genannten Unterlagen sowie auf Plan A-14 beschrieben.</p> <p>Die Position 03.05.03.01 ist in den Planungsunterlagen nicht enthalten.</p> <p>2) Unterkriterium 4.03.: Dieses Unterkriterium bezieht sich auf die Feuchtigkeitsabdichtung des Knotens Fundament - Aufgehende Wand. Darüberhinaus sind keine weiteren Details gefordert.</p> <p><i>Die Vergabestelle</i></p>
---	--